



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 912 479 307  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: THINTHAN FREDRIKSTAD AS  
Forretningsadresse: Seierstengata 1  
1608 FREDRIKSTAD

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Yupaporn Thinthan  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 12.08.2021

### Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 03.07.2022



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		3 315 323	3 202 459
<b>Sum inntekter</b>		<b>3 315 323</b>	<b>3 202 459</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		1 351 922	1 104 125
Lønnskostnad	1, 2, 3	1 228 034	1 056 949
Avskrivning på driftsmidler og immaterielle eiendeler	7	36 800	36 800
Annen driftskostnad	5	524 331	911 613
<b>Sum kostnader</b>		<b>3 141 087</b>	<b>3 109 487</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>174 236</b>	<b>92 973</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		16	-1 463
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>16</b>	<b>-1 463</b>
Annen rentekostnad		4 453	7 483
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>4 453</b>	<b>7 483</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-4 437</b>	<b>-8 946</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>169 800</b>	<b>84 027</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	8	38 516	32 753
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>131 284</b>	<b>51 274</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>131 284</b>	<b>51 274</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Ordinært utbytte		110 000	
Annen egenkapital		21 284	51 274
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>131 284</b>	<b>51 274</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol.	7	61 333	98 133
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>61 333</b>	<b>98 133</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>61 333</b>	<b>98 133</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
Varer		58 233	39 059
<b>Sum varer</b>		<b>58 233</b>	<b>39 059</b>
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	10	14 731	228 275
Andre fordringer		198 667	50 000
<b>Sum fordringer</b>		<b>213 398</b>	<b>278 275</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	11	189 637	161 198
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>189 637</b>	<b>161 198</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>461 268</b>	<b>478 533</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>522 601</b>	<b>576 666</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital (300 aksjer à kr 100,00)	6, 12	30 000	30 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>30 000</b>	<b>30 000</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	12	136 547	115 263
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>136 547</b>	<b>115 263</b>
<b>Sum egenkapital</b>	12	<b>166 547</b>	<b>145 263</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Utsatt skatt			2 434
<b>Sum avsetninger for forpliktelser</b>			<b>2 434</b>
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner		45 964	109 735
Øvrig langsiktig gjeld		-132 136	
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>-86 172</b>	<b>109 735</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>-86 172</b>	<b>112 169</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		133 516	70 237
Betalbar skatt	8	40 950	32 663
Skyldige offentlige avgifter		155 299	108 047
Annen kortsiktig gjeld		112 460	108 286
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>442 225</b>	<b>319 234</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>356 054</b>	<b>431 402</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>522 601</b>	<b>576 666</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2021 652039

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 912 479 307  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: THINTHAN FREDRIKSTAD AS  
Forretningsadresse: Seierstengata 1  
1608 FREDRIKSTAD

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Yupaporn Thinthan  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 12.08.2021

#### Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet ikke skal revideres: Ja  
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern autorisert regnskapsfører: Ja  
Ekstern autorisert regnskapsfører har i løpet av regnskapsåret bistått ved den løpende regnskapsføringen eller utført andre tjenester for selskapet enn å utarbeide årsregnskapet: Ja

#### Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 28.08.2021

---

Brønnøysundregistrene  
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund  
Telefon: 75 00 75 00  
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no  
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 912 479 307  
THINTHAN FREDRIKSTAD AS

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		3 315 323	3 202 459
<b>Sum inntekter</b>		<b>3 315 323</b>	<b>3 202 459</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		1 351 922	1 104 125
Lønnskostnad	1, 2, 3	1 228 034	1 056 949
Avskrivning på driftsmidler og immaterielle eiendeler	7	36 800	36 800
Annen driftskostnad	5	524 331	911 613
<b>Sum kostnader</b>		<b>3 141 087</b>	<b>3 109 487</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>174 236</b>	<b>92 973</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		16	-1 463
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>16</b>	<b>-1 463</b>
Annen rentekostnad		4 453	7 483
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>4 453</b>	<b>7 483</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-4 437</b>	<b>-8 946</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>			
Skattekostnad på ordinært resultat	8	38 516	32 753
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>131 284</b>	<b>51 274</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>131 284</b>	<b>51 274</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Ordinært utbytte		110 000	
Annen egenkapital		21 284	51 274
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>131 284</b>	<b>51 274</b>



Organisasjonsnr: 912 479 307  
THINTHAN FREDRIKSTAD AS

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
--------------	------	------	------

### BALANSE - EIENDELER

#### Anleggsmidler

##### Immaterielle eiendeler

##### Varige driftsmidler

Driftsløsøre, inventar,  
verktøy, kontormaskiner,  
ol.

7

61 333

98 133

Sum varige driftsmidler

61 333

98 133

Sum anleggsmidler

61 333

98 133

##### Omløpsmidler

##### Varer

Varer

58 233

39 059

Sum varer

58 233

39 059

##### Fordringer

Kundefordringer

10

14 731

228 275

Andre fordringer

198 667

50 000

Sum fordringer

213 398

278 275

##### Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bankinnskudd, kontanter  
og lignende

11

189 637

161 198

Sum bankinnskudd,  
kontanter og lignende

189 637

161 198

Sum omløpsmidler

461 268

478 533

SUM EIENDELER

522 601

576 666

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

#### Egenkapital

##### Innskutt egenkapital

Aksjekapital (300 aksjer  
à kr 100,00)

6, 12

30 000

30 000

Sum innskutt egenkapital

30 000

30 000

##### Opptjent egenkapital

Annen egenkapital

12

136 547

115 263

Sum opptjent egenkapital

136 547

115 263

Sum egenkapital

12

166 547

145 263



<b>Gjeld</b>		
<b>Langsiktig gjeld</b>		
Utsatt skatt		2 434
<b>Sum avsetninger for forpliktelses</b>		<b>2 434</b>
<b>Annen langsiktig gjeld</b>		
Gjeld til		
kredittinstitusjoner	45 964	109 735
Øvrig langsiktig gjeld	-132 136	
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>	<b>-86 172</b>	<b>109 735</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>	<b>-86 172</b>	<b>112 169</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>		
Leverandørgjeld	133 516	70 237
Betalbar skatt	40 950	32 663
Skyldige offentlige avgifter	155 299	108 047
Annen kortsiktig gjeld	112 460	108 286
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>	<b>442 225</b>	<b>319 234</b>
<b>Sum gjeld</b>	<b>356 054</b>	<b>431 402</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>	<b>522 601</b>	<b>576 666</b>



Organisasjonsnr: 912 479 307  
THINTHAN FREDRIKSTAD AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

**Note**

**Regnskapsprinsipper**  
Se filvedlegg.

**Note**  
Er det usikkerhet om fortsatt drift?: Nei

**Note**  
6

**Antall aksjer og aksjeeiere**

<u>Aksjeklasse</u>	<u>Ant. aksjer</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Bokført verdi</u>
Ordinære aksjer	300.00	100.00	30000.00

  

<u>Aksjeeiere - fritekst</u>	<u>Antall</u>	<u>Eierandel</u>	<u>Aksjeklasse</u>
Høyset, Anchaleeporn	150.00	50.00%	Ordinære aksjer
Johansen, Yuphaporn	150.00	50.00%	Ordinære aksjer

  

<u>Sum</u>	<u>Sum antall</u>	<u>Sum eierandel</u>	
	300.00	100.00%	

**Note**  
1

**Lønn og ytelser**

<u>Lønn</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	1049624.00	899392.00

  

<u>Arbeidsgiveravgift</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	146960.00	128907.00

  

<u>Pensjonskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	18533.00	19384.00

  

<u>Andre ytelser</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	12917.00	9266.00

  

<u>Sum lønnskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	1228034.00	1056949.00

**Note**



3

## Ytelser til ledende personer

## Ytelser til daglig leder

Ytelser	Lønn	Pensj.forpl.	Andre godtgj.
	156818.00		

## Note

3

## Ytelser til andre ledende personer

Ledende person	Lønn	Pensj.forpl.	Andre godtgj.
Styreleder	359581.00		

Sum ytelse andre led.pers.	Lønn	Pensj.forpl.	Andre godtgj.
	359581.00		

## Note

5

## Ytelser til revisjon

## Note

1

## Antall årsverk i regnskapsåret

## Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:

3.00

## Note

2

## Obligatorisk tjenestepensjon

Er virksomheten pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov:

Ja

Oppfyller pensjonsordning lovkravene: Ja

## Note

4

## Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer og aksjeeiere

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei



## Noter 2020

### THINTHAN FREDRIKSTAD AS

#### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

#### Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

#### Klassifisering og vurdering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som knytter seg til varekretsløpet. For andre poster enn kundefordringer omfattes poster som forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

#### Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

#### Varebeholdninger

Lager av innkjøpte varer er verdsatt til laveste av anskaffelseskost etter FIFO- prinsippet og virkelig verdi. Egentilvirkede ferdigvarer og varer under tilvirkning er vurdert til variabel tilvirkningskost. Det foretas nedskrivning for påregnelig ukurans.

#### Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15.000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet.

#### Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt:

FIFO-metoden for tilordning av anskaffelseskost for ombyttbare finansielle eiendeler, laveste verdis prinsipp for markedsbaserte finansielle omløpsmidler, forsikret pensjonsforpliktelse er ikke balanseført - kostnaden er lik premien, pensjonsforpliktelser knyttet til AFP-ordningen er ikke balanseført, leieavtaler er ikke balanseført, langsiktige tilvirkningskontrakter er inntektsført etter fullført kontrakt metoden, pengeposter i utenlandsk valuta er verdsatt til kursen ved regnskapsårets slutt og kostmetoden er benyttet for investeringer i datterselskap/tilknyttet selskap. Egne utgifter til forskning og utvikling og til utvikling av rettigheter er kostnadsført.

Utbytte er inntektsført samme år som det er avsatt i datterselskap/tilknyttet selskap, dersom det er sannsynlig at beløpet vil mottas. Ved utbytte som overstiger andel av tilbakeholdt resultat etter kjøpet representerer den overskytende del tilbakebetaling av investert kapital, og er fratrukket investeringens verdi i balansen.

#### Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og skattevirkningen er beregnet på netto grunnlaget.

Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2019 til 2020.

#### Note 1 - Lønnskostnader etc

	2020	2019
Lønn	1 049 624	899 392



Arbeidsgiveravgift	146 960	128 907
Pensjonskostnader	18 533	19 384
Andre relaterte ytelser	12 917	9 266
<b>Sum</b>	<b>1 228 034</b>	<b>1 056 949</b>

Foretaket har sysselsatt 3 årsverk i regnskapsåret.

## Note 2 - Obligatorisk tjenestepensjon

Virksomheten er pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon. Gjeldende pensjonsordning oppfyller kravene etter loven.

## Note 3 - Ytelser til ledende personer

	Lønn	Pensjonsforpliktelse	Annen godtgjørelse
Ytelser til daglig leder	156 818	0	0

Ledende person	Lønn	Pensjonsforpliktelse	Annen godtgjørelse
Styreleder	359 581		
Total ytelse til andre ledende personer	359 581	0	0

## Note 4 - Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer

Det er ikke gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer.

## Note 5 - Revisjon

Selskapet oppfyller kravene til fravalg revisor, og dette er valgt. Årsregnskapet er utarbeidet av autorisert regnskapsførerselskap.

## Note 6 - Aksjekapital og aksjonærer

Aksjeklasse	Antall aksjer	Pålydende	Bokført verdi
Ordinære aksjer	300	100,00	30 000,00
<b>Sum</b>	<b>300</b>		<b>30 000,00</b>

Aksjeeier	Antall aksjer	Eierandel	Aksjeklasse
Høyset, Anchaleeporn	150	50,00%	Ordinære aksjer
Johansen, Yuphaporn	150	50,00%	Ordinære aksjer
<b>Totalt antall aksjer</b>	<b>300</b>	<b>100,00%</b>	

## Note 7 - Spesifikasjon av varige driftsmidler

	Driftsløsøre, inventar o.l
Anskaffelseskost 01.01.2020	184 000
Tilgang i året	0
Avgang i året	0
<b>Anskaffelseskost 31.12.2020</b>	<b>184 000</b>
Akk. av- og nedskr. 01.01.2020	(85 867)
Akkumulerte avskr. 31.12.2020	(122 667)
<b>Balanseført verdi pr. 31.12.2020</b>	<b>61 333</b>
Årets avskrivninger	(36 800)
Økonomisk levetid	5 år
<b>Avskrivningsplan: Lineær</b>	<b>20 %</b>



## Note 8 - Skatt

	2020	2019
Ordinært resultat før skattekostnad	169 800	84 027
+/- Permanente forskjeller	5 223	64 849
+/- Årets endring i midlertidige forskjeller	11 115	(407)
<b>Årets skattegrunnlag</b>	<b>186 138</b>	<b>148 469</b>
Betalbar inntektsskatt for selskapet basert på 22%	40 950	32 663
Sum	40 950	32 663
+/- Endring i utsatt skatt	(2 434)	90
<b>Skattekostnad i resultatregnskapet</b>	<b>38 516</b>	<b>32 753</b>
Betalbar skatt i skattekostnad	40 950	32 663
<b>Betalbar skatt i balansen</b>	<b>40 950</b>	<b>32 663</b>

## Note 9 - Midl. forskjeller - Utsatt skatt/skattefordel

Utsatt skatt/utsatt skattefordel i balansen avsettes på grunnlag av forskjeller mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier i henhold til norsk regnskapsstandard for skatt. Midlertidige skatteøkende og skattereduserende forskjeller som kan utlignes er nettoført.

Midlertidige forskjeller knyttet til:	01.01.2020	31.12.2020	Endring
Anleggsmidler	17 362	(53)	17 415
Omløpsmidler	(6 000)	0	(6 000)
Kortsiktig gjeld	(300)	0	(300)
Netto forskjeller	11 062	(53)	11 115
Skattereduserende forskjeller som ikke kan utlignes	0	53	(53)
Sum midlertidige forskjeller	11 062	0	11 062
<b>Utsatt skattefordel 31.12.20. basert på 22%</b>	<b>2 434</b>	<b>0</b>	<b>2 434</b>

Ut fra forsiktighetshensyn balanseføres ikke utsatt skattefordel på kr 12

## Note 10 - Kundefordringer

Kundefordringer er vurdert til pålydende, nedskrevet med forventet tap på fordringer. Det er ikke tapsført kundefordringer i løpet av 2020.

	2020	2019
Kundefordringer til pålydende	14 731	234 275
Avsatt til dekning av usikre fordringer	0	(6 000)
<b>Netto oppførte kundefordringer</b>	<b>14 731</b>	<b>228 275</b>

## Note 11 - Bankinnskudd

I posten for bankinnskudd inngår egen konto for bundne skattetreksmidler med kr 64 936. Skyldig skattetrekk er kr 64 935.

## Note 12 - Egenkapital

	Aksjekapital	Annen EK	Sum
Egenkapital 01.01.2020	30 000	115 263	145 263
Tilleggsutbytte		(110 000)	(110 000)
Årets resultat		131 284	131 284
<b>Egenkapital 31.12.2020</b>	<b>30 000</b>	<b>136 547</b>	<b>166 547</b>

